

## Gweithred yw Gobaith

## Speranța e o acțiune

Cymraeg

Llund cist  
o lofnodion,  
a chanrif o sôn  
am Gymru  
heddychlon.

Ond heddiw,  
a oes heddwch?

Cawn gip,  
rhywle  
rhwyng y sŵn  
a'r llwch,  
yn llewyrch llygaid  
y plentyn bach  
sy'n hedfan barcud  
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith  
i fyw yn gytûn,  
i blannu daioni  
yng nghalon  
pob un.

Ond heddiw,  
a oes heddwch?

Oes,  
yng nghariad  
a harmoni'r gân -  
yn her canrif newydd  
y ddalen lân.

Romaneg

Un cufăr  
Cu semnături,  
Un secol de defnire  
A unui peisaj al păcii.

Oare, pacea  
Are, astăzi, vreo șansă?

O întrezărim,  
Undeva  
Între discursuri  
Și pulbere.  
Între ochii strălucitori  
Ai copilului  
Ce conturează cu un zmeu  
Măreția cerului senin.

Deoarece speranța este o acțiune  
Ce o trăim împreună  
Pentru a hrăni semințele bunătății  
În fiecare inimă.

Totuși, are pacea, azi,  
Vreo șansă?

Da!


În dragostea ce locuiește  
În armonia cântecului nostru  
Și în provocarea

Următorului capitol al secolului  
nostru.


Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

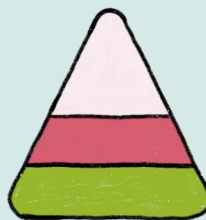
Remember to share  
the 2024 Peace and  
Goodwill Message on:

 Urdd Gobaith Cymru

 @urddgobaithcymru

 @Urdd

[urdd.cymru/heddwch](https://urdd.cymru/heddwch)



Urdd

Translated by:  
Bogdan Joița

Share / Share:  
1705.2024

